

☐ WC MIURA16

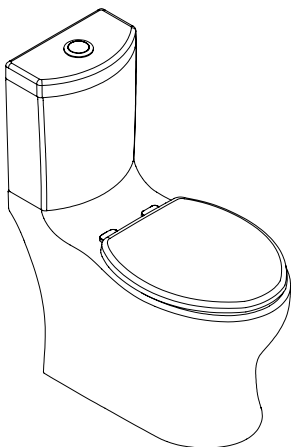
☐ WC-MIURA16

☐ WC MURANO

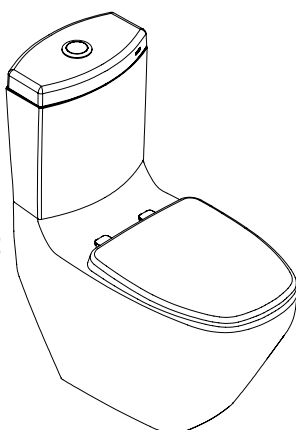
Inodoro Elongado Trampa Oculta, Botón Accionador, Sistema Turvex, Incluye Asiento de Cierre Lento, 4,8 LPD, para Personas con Capacidades Diferentes.

Elongated Toilet, Concealed Trapway, Push Button Actuator, Includes Slow Closing Toilet Seatm 1,26, GPF, for People with Disabilities.

WC MIURA16
WC-MIURA16



WC MURANO



HELVEX®

Garantía de Calidad

Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliably will exceed your highest expectations. This product's functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, thus reflecting Helvex's commitment to quality, innovation and the environment.

Esta Guía de Instalación Aplica al Producto en Cualquier Acabado.
This Installation Guide Applies to the Product in any Finishing.

Asesoría y Servicio Técnico
Technical Support and Service
servicio.tecnico@helvex.com.mx
(52) 55 53 33 94 31

Refacciones Originales
Original Spare Parts
refacciones@helvex.com.mx
www.refaccioneshelvex.com.mx
(52) 55 53 33 94 21
(52) 55 53 33 94 00
Ext. 5913, 5068 y 4815
whatsapp 55 8071 7454

Componentes Incluidos Included Components		
	WC MIURA16 WC-MIURA16	WC MURANO
	X2	X2
	X2	
		X2
	X1	X1
	X1	X1
		X2
	X2	

Herramientas y Materiales
Requeridos (No Incluidos)



Required Tools
and Materials (Not Included)



Información



Information



Presionar
Press



Reensamblar
Reassemble



Advertencia
Warning



Open
Abrir



Manualmente
By hand



Sin fuga
No leakage



Revisar
Review



Close
Cerrar

Acabados: Finishes:
Blanco White

WC MURANO
HECHO EN CHINA
MADE IN CHINA

WC MIURA16
WC-MIURA16
HECHO EN
MÉXICO





Requerimientos de Instalación Installation Requirements

Para el correcto funcionamiento de estos productos, se recomiendan las siguientes presiones:
For the correct functioning of these products, the recommended water pressures are:

Modelo Model	Mínima Minimum			Máxima Maximum		
WC MIURA16	kg/cm ²	PSI	kPa	kg/cm ²	PSI	kPa
WC-MIURA16	0,25	3,55	24,51	5,6	79,7	550
WC MURANO						

La sustancia azul de metileno se utiliza en el proceso del aseguramiento de la calidad del producto con el objetivo de asegurar que el producto no presente alguna grieta o fuga. El alcohol isopropílico se utiliza para limpiar el azul de metileno. Estas sustancias no representan ningún daño para la salud del ser humano.

The methylene blue substance is used in the quality assurance process of the product in order to ensure that the product does not show any cracks or leaks. Isopropyl alcohol is used to clean methylene blue. These substances are not harmful to human health.

Antes de Instalar Before of Installation

- Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, siga todas las instrucciones antes de instalar el producto.
- Utilice gafas de seguridad.
- En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad.
- El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

- To reduce the risk of injury or property damage, please follow all instructions before installing the product.
- Wear safety glasses.
- For any construction, installation, alteration, extension or repair, comply with your local building codes.
- The product's illustration may vary in appearance to the actual product as a result of our continuous improvement process.

Problemas, Posibles Causas y Soluciones Troubleshooting

Problema	Causa	Solución
No se barren correctamente los desperdicios.	El botón no es oprimido adecuadamente.	Oprima una sola vez con firmeza.
	No se recupera el espejo de agua.	La manguera refill no está conectada.
	El nivel de agua en el tanque está por debajo del marcado.	Gire gradualmente el tornillo del flotador a la derecha.
	Jet obstruido.	Limpie el jet.
	La válvula de descarga no se acciona correctamente.	Ajuste el botón.
	El filtro de la válvula de admisión está obstruido.	Remueva el filtro de la válvula de admisión y proceda a limpiarlo.

Problem	Cause	Solution
The waste is not flushed properly.	The button is not pressed properly.	Press firmly only once.
	The water seal is not recovered.	Refill hose is not connected.
	The water level in the tank is below the mark.	Gradually turn the screw on the float to the right.
	Clogged jet.	Clean the jet.
	The flush valve is not operated properly.	Adjust the button.
	The filter of the fill valve is blocked.	Remove the filter from the fill valve and proceed to clean it.

Recomendaciones de Limpieza Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

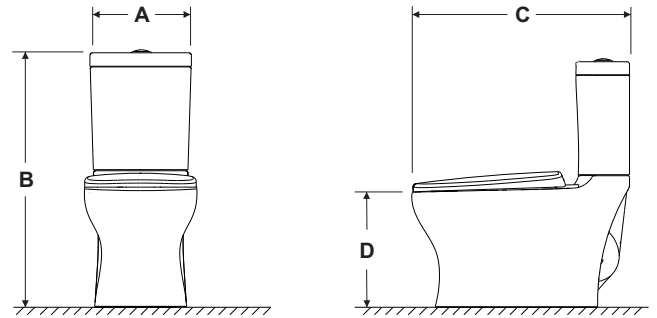
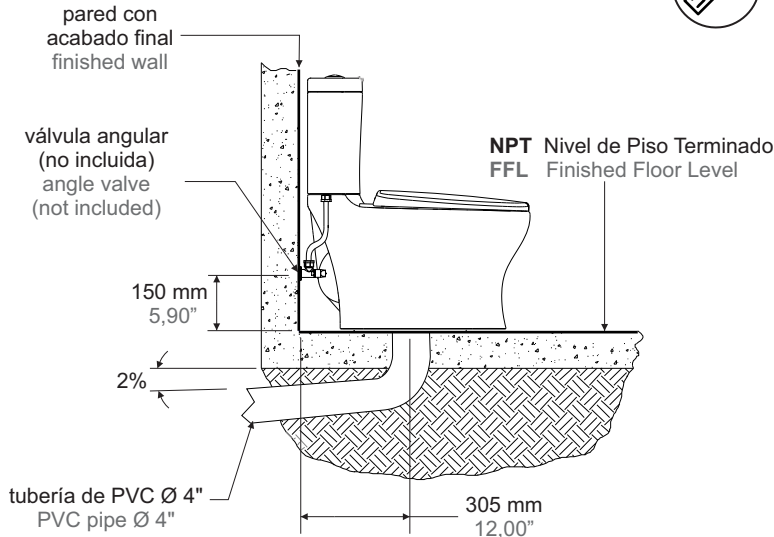
1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
 2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
 3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
 4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.
- Visite nuestras páginas www.helvex.com.mx para México y www.helvex.com para el mercado Internacional

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

Visit our pages www.helvex.com.mx for Mexico and www.helvex.com for the International market.





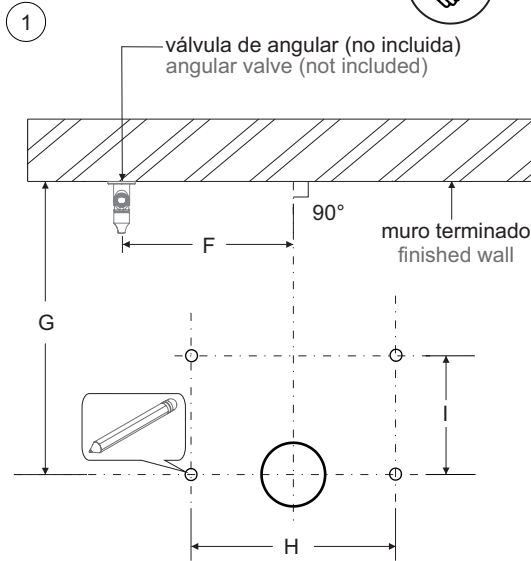
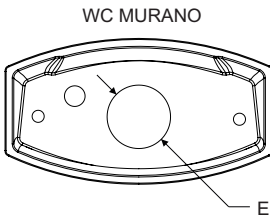
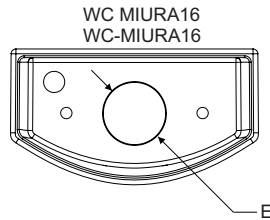
Model	Modelo	A	B	C	D
WC MIURA16	WC-MIURA16	326 mm 12,83"	850 mm 33,46"	730 mm 28,74"	420 mm 16,53"
WC MURANO		360 mm 14,17"	860 mm 33,85"	730 mm 28,74"	406 mm 16,00"

Instalación



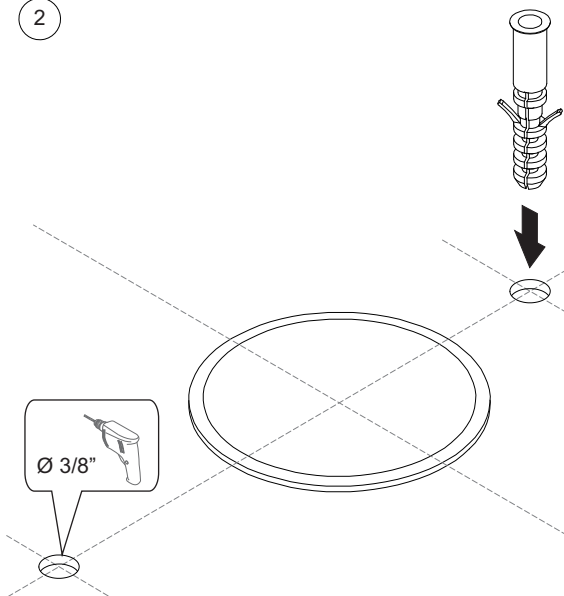
Installation

E: Orificio de la válvula de descarga 82 mm ± 5%
Flush valve hole 3,22"

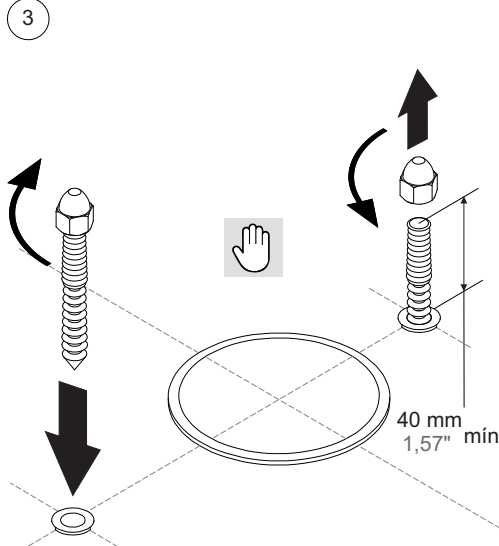


	Model	Modelo
	WC MURANO	WC MIURA16 WC-MIURA16
F	200 mm 7,87"	
G	305 mm 12,00"	
H	155 mm 6,10"	152 mm 5,98"
I	70 mm 2,75"	—

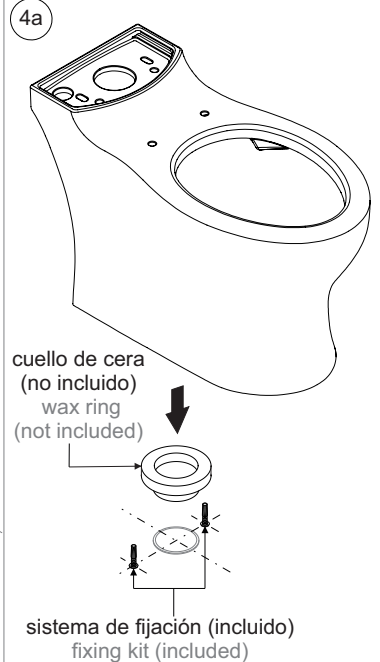
2

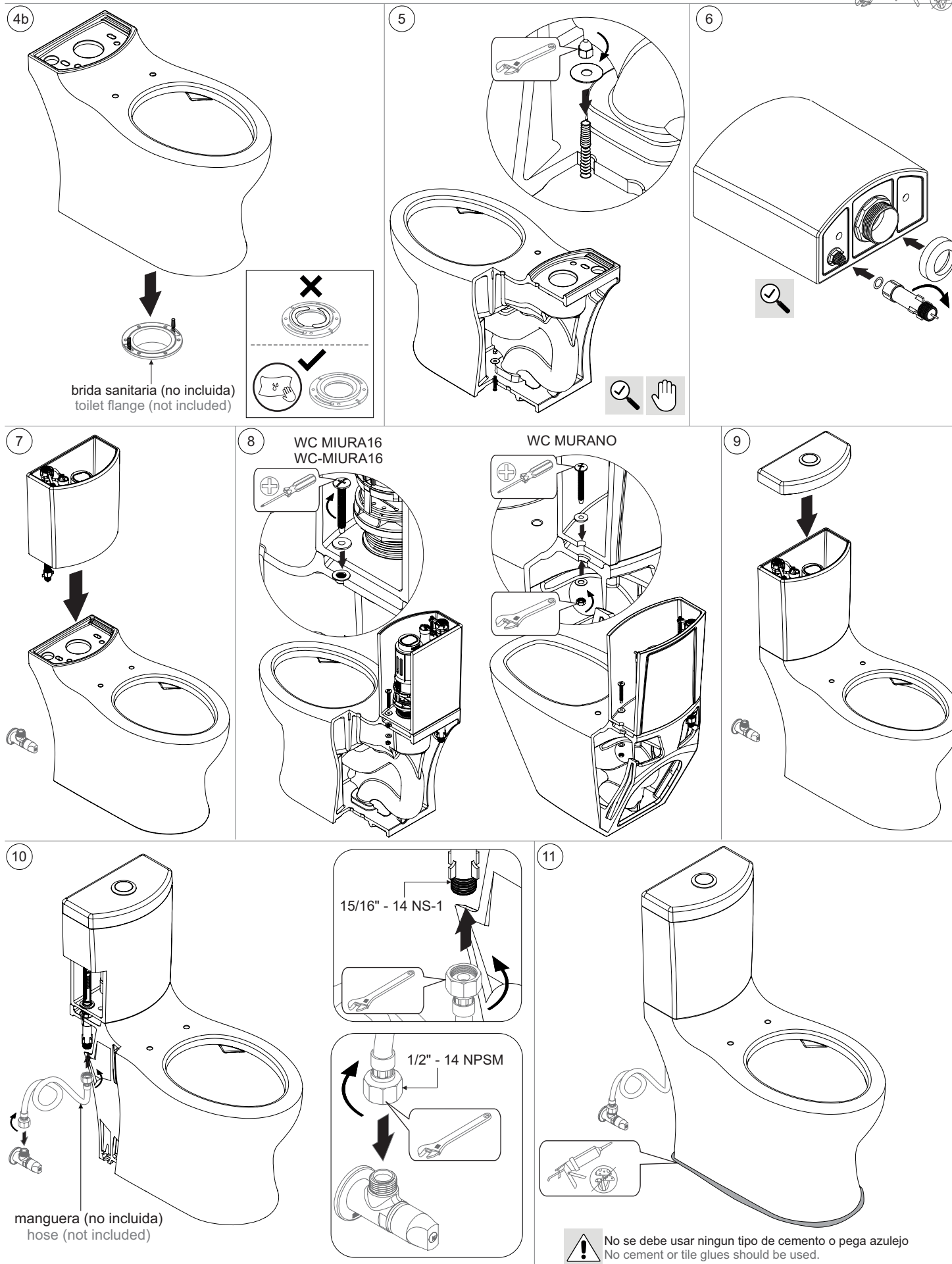
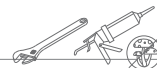


3

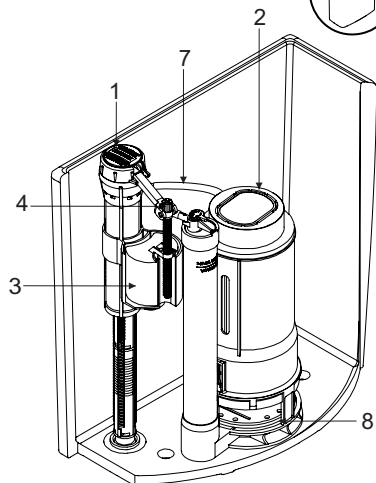


4a



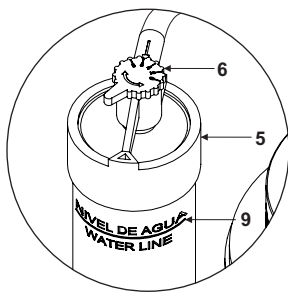


Componentes Internos del Tanque



- | | |
|-----------------------------|--------------------|
| 1. Válvula de Admisión | Fill Valve |
| 2. Válvula de Descarga Ø 3" | Ø 3" Flush Valve |
| 3. Flotador | Float |
| 4. Tornillo del Flotador | Float Set Screw |
| 5. Rebosadero | Overflow |
| 6. Restrictor | Restrictor |
| 7. Manguera | Hose |
| 8. Empaque de la Válvula | Flush Valve Gasket |
| 9. Marca de Nivel de Agua | Water Level Mark |

Tank Internal Components

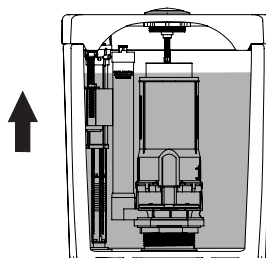
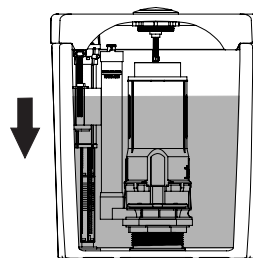
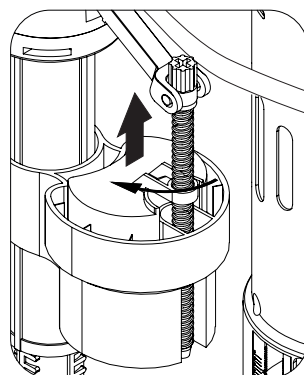
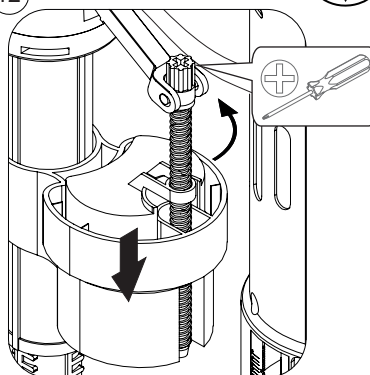


Ajuste del Flotador



Float Adjustment

12

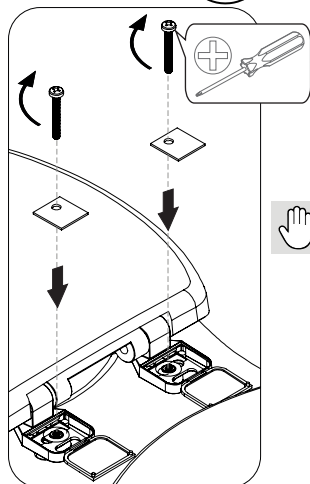
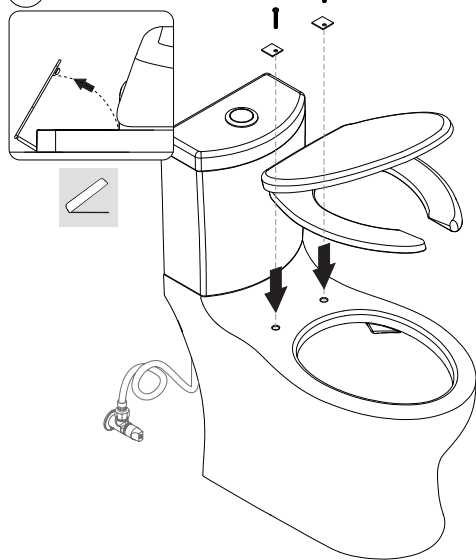


Instalación del asiento

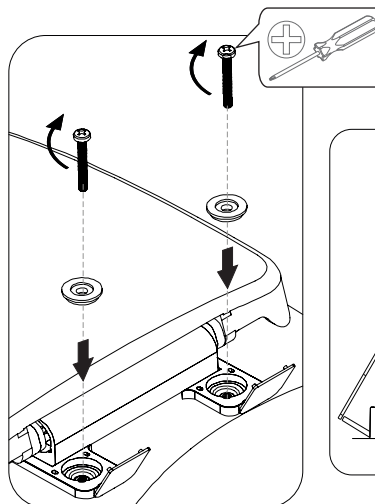


Seat Installation

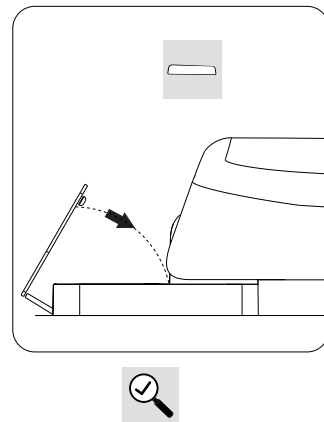
13



WC MIURA16
WC-MIURA16



WC MURANO

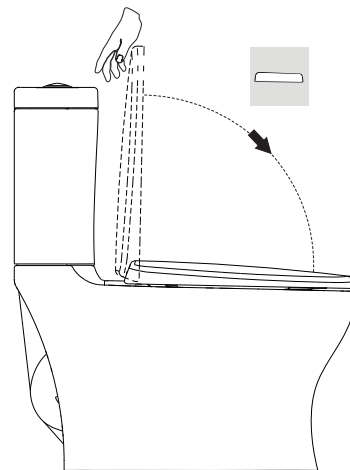
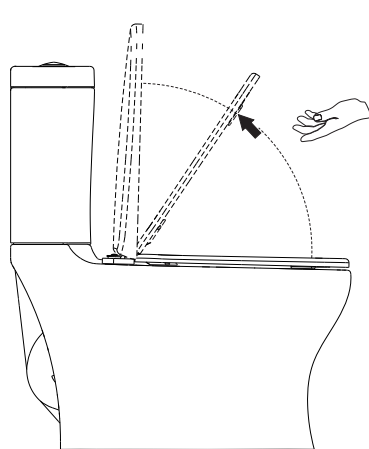
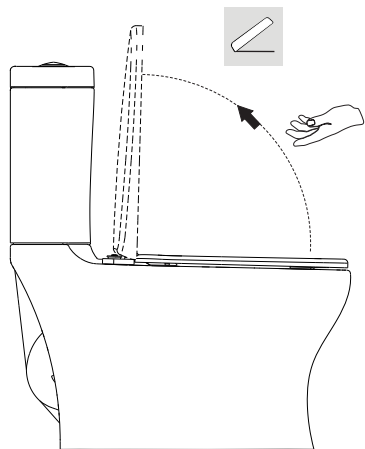


Operación del Asiento



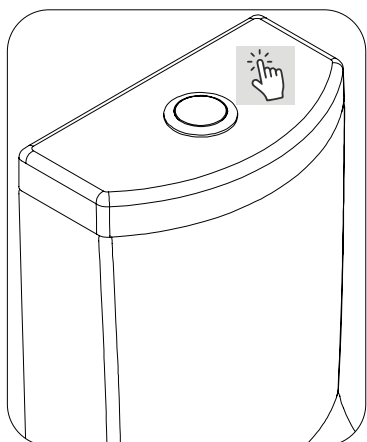
Seat Operation

14

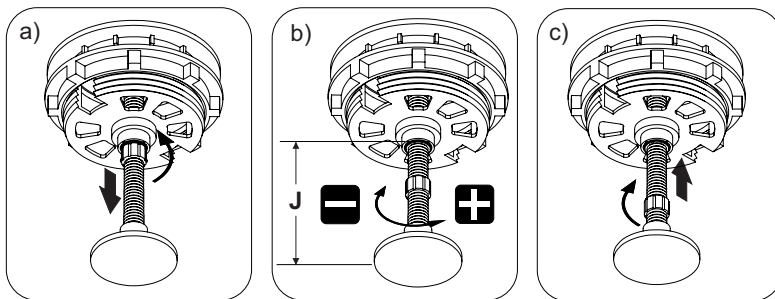
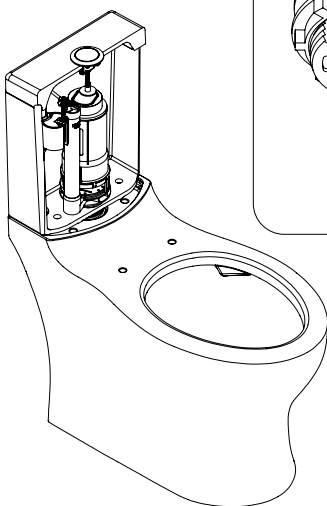




15



16



modelo model	J
WC MIURA16	83 mm
WC-MIURA16	3,26"
WC MURANO	



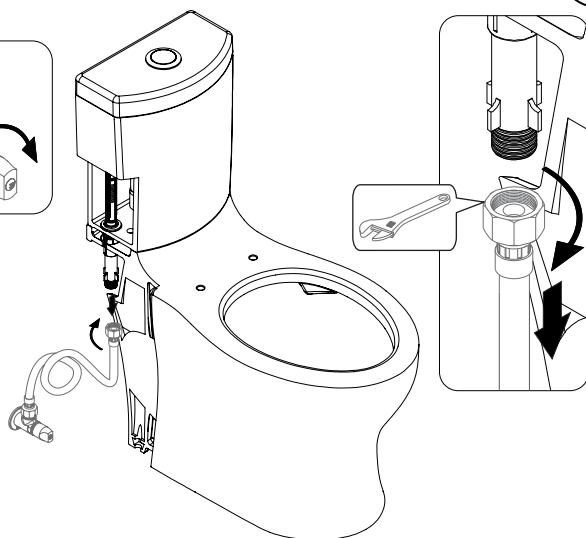
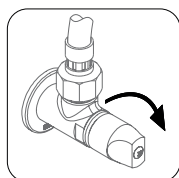
Verifique la distancia del espárrago del botón, para una óptima descarga.
Check the length of the button threaded rod for optimal flush.

Mantenimiento del Filtro

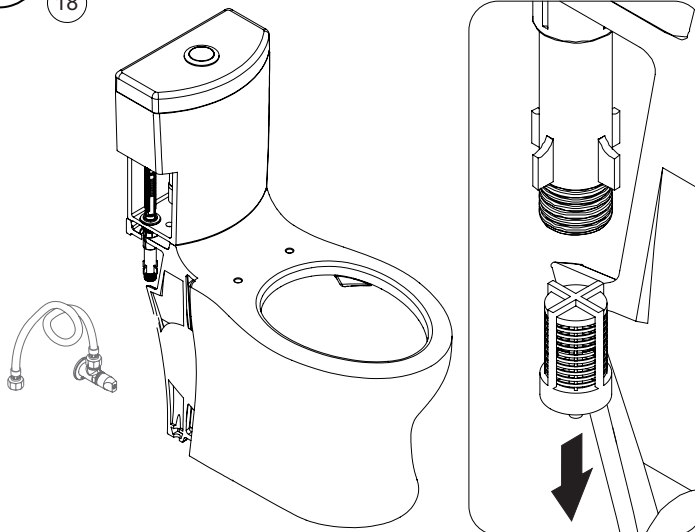


Filter Maintenance

17



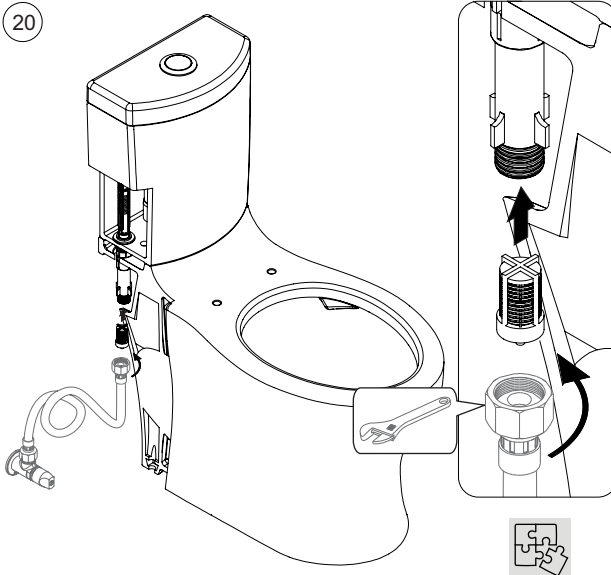
18



19



20



21

